

法規名稱：(終)中華民國政府與甘比亞共和國政府間關於延長農業技術合作協定效期換文(譯)

終止日期：民國 91 年 05 月 21 日

一 駐甘比亞共和國大使館致甘比亞共和國外交部節略譯文：

中華民國駐甘比亞共和國大使館茲向甘比亞共和國外交部致意，並通知貴部，中、甘農業技術合作協定效期業於一九九九年五月廿一日屆滿。依照前述協定第六條，中華民國政府提議經由換文方式，將該協定效期延長三年。

中華民國駐甘比亞共和國大使館復照會貴部，倘貴部覆略確認以，甘比亞共和國政府接受上述提議，則其將完成換文手續，使該協定效期延長至二〇〇二年五月二十日止。

中華民國大使館順向甘比亞共和國外交部申致最崇高之敬意。

二〇〇〇年二月九日於班竹

二 甘比亞共和國外交部致駐甘比亞共和國大使館節略譯文：

甘比亞共和國外交部茲向中華民國駐甘比亞共和國大使館致意，並就貴大使館本年二月九日第R O C / 九〇二〇九 / 〇一七〇號節略所提，以換文方式將中、甘農業技術合作協定效期延長三年事，照會貴大使館，甘比亞共和國政府對中華民國政府所提，將業於一九九九年五月廿一日屆滿之中、甘農業技術合作協定效期續延三年之議，敬表同意。

本節略爰完成換文，使該協定效期延長至二〇〇二年五月二十日止。

甘比亞共和國外交部保留農業部對本協定續延案所作若干修正及意見，日後將適時向貴大使館表達。茲順向貴部大使館申致最崇高之敬意。

二〇〇〇年二月廿二日於班竹